

Ficha Social nº 09

Informante: CB

Idade: 43 Anos – Faixa 2

Sexo: Masculino

Escolarização: Analfabeto

Localidade: Sítio Logradouro, Juazeiro do Norte – Ce – Zona Urbana

Profissão: Agricultor

Documentadora : Andréa Batista Rocha

Transcritora: Paula Perpétua Barros Maciel

Digitadora: Paula Perpétua Barros Maciel

Duração: 30 Min.

DOC: Qual o seu nome?

INF: C. B.,

DOC: Qual a data do seu nascimento?

INF: dia sete de setembo de mil novicento e cinquenta e seis,

DOC: O senhor já estudou?

INF: quando eu era piqueno,

DOC: Faz muito tempo?

INF: ((silêncio)) uns trinta ano de idade,

DOC: Onde o senhor nasceu?

INF: no sítio Logradôro,

DOC: Qual o nome do seu pai?

INF: O. B.,

DOC: Onde ele nasceu?

INF: sítio Campi:na,

DOC: Onde fica esse sítio?

INF: ((silêncio)) a (incompreensível) DO HORTO,

DOC: Sua mãe, nasceu onde?

INF: no sítio Campi:na,

DOC: Qual o nome dela?

INF: (Caluru) / Caru: Caru: Carulina R. C.,

DOC: O senhor trabalha?

INF: trabalho na agricultura,

DOC: O senhor é casado?

INF: SÔ::,

DOC: Qual o nome da sua esposa?

INF: M.G.B.B.,

DOC: O senhor tem filhos?

INF: TENHO CINCO,

DOC: O senhor lembra da idade deles?

INF: ((silêncio)) tem vinte ano DE IDADE o mai velho,

DOC: Eles ainda estudam?

INF: ISTUDA,

DOC: Qual o nome dos seus filhos?

INF: J.E.B.,

DOC: O senhor assiste algum programa na televisão?

INF: só o JORNAL,

DOC: O senhor gosta de ouvir algum programa de rádio?

INF: às vez EU GOSTO,

DOC: Tem algum preferido?

INF: TE:M,

DOC: Qual é?

INF: ((silêncio)) o progama de Van (Deleisbrais') de madrugadinha,

DOC: O senhor gosta de futebol?

INF: pra jogá não' mais pra assistí na televisão dô o maió VALÔ DO MUNDO,

DOC: O senhor tem algum time favorito?

INF: TE:M,

DOC: Qual é?

INF: o PALMÊRAS,

DOC: O senhor gosta de ir à igreja?

INF: graças a Deus todos os domingo,

DOC: O senhor gosta de festas?

INF: NÃ:O,

DOC: O senhor gosta de morar aqui?

INF: graças a Deus apricêi bastante,

DOC: O senhor sempre morou aqui?

INF: na:cido e criado aqui no sítio Logradô,

- DOC:** Como são as pessoas dessa comunidade?
- INF:** PRA MIM são gente (+) legal' todo mundo,
- DOC:** O senhor se relaciona bem com as pessoas dessa comunidade?
- INF:** (incompreensível) ME DÔ BEM cum todo mundo' graças a Deus,
- DOC:** Aqui costuma haver missa?
- INF:** todo dia qua:to de cada mês,
- DOC:** Onde acontece a missa?
- INF:** na gru:ta de Nossa Senhora Imaculada Conceição,
- DOC:** Essa gruta fica aqui mesmo?
- INF:** aqui no sítio LOGRADÔR,
- DOC:** Há alguma capela nessa localidade?
- INF:** TEM (+) no sitchi MANGUÊRA (+) ali mar im cima
- DOC:** Costuma haver missa na capela também?
- INF:** quasi todur mês
- DOC:** Como as pessoas daqui vão pra cidade?
- INF:** uns vão de a pé:is' e ôtos vão de bicicleta' e ôtos de carro... (+) quem tem carro (+) quem num te:m vai de a pé:is' ôtos qui tem bicicleta' vão de bicicle:ta,
- DOC:** O senhor sabe até onde vai a estrada que passa nesse sítio?
- INF:** (em baixo tom de voz) o canto mais próximo vai inté no CR:A:TO (+) mar lá abre ôtus galho de istrada qui vai mais pra longe (+) pá/ pra Farias Brito' pá Sabuêro' priá:: (+) Lavras da Mangabêra' pra Iguatu' pá Canindé e pra Fortaleza
- DOC:** Em que as pessoas dessa comunidade trabalham?
- INF:** uns trabalha de PEDRÊRO' ôtus de PEDRÊRA (+) otru de SERVENTE' otus de adicrutura (+) e o maisi adricultura,
- DOC:** Há muitas pessoas nessa localidade?
- INF:** (incompreensível) tem MUNTA GENTE' MUNTA CASAL...
- DOC:** Como as pessoas fazem pra comprar alimento?
- INF:** a rente compra na fêra nus' dia de sábado/ ...
- DOC:** Como as pessoas trazem a feiras pra suas casa?
- INF:** gente faz no mercantil e a pampia vem dêxá im CA:AS,
- DOC:** Todas as pessoas?
- INF:** ah quem faz nesses mercantil É: mais ôtus qui num faz' ôtu / um traz de bicicleta e ôtus traz na cabe:ça,
- DOC:** Como é o trabalho na pedreiras?

- INF:** era quebrano PEDA cum marrão,
DOC: Pra quem servia essas pedras?
INF: para o britadô fazê brita,
DOC: Só era usada na brita?
INF: a qui vem: (+) pá brita é só pá brita mesmo,
DOC: O senhor já viajou pra algum lugar?
INF: já sim' SIORA,
DOC: Pra onde?
INF: pu GOIÁIS,
DOC: O senhor viajou a trabalho?
INF: foi sim siora' quando eu tia miar duar mão,
DOC: Para fazer o que lá?
INF: nesse tempo eu cortava peda pra: fili di/ de (+) de calçamento,
DOC: Quanto tempo o senhor passou lá?
INF: uns três méis,
DOC: A sua esposa trabalha?
INF: NÃ:O siora (+) apena ela faz uas costura' im casa,
DOC: Seus pais ainda são vivos?
INF: nem um são não (+) tudim já morrer,
DOC: Eles moravam aqui?
INF: era sim siora,
DOC: Há quanto tempo eles faleceram?
INF: há muito tempos quêle falecero,
DOC: Eles morreram já idosos?
INF: um rá morreu cum: oitenta e quato ano e ôto' e a mia mãe morreu cum oite:nta,
DOC: O senhor trabalhou muito tempo na agricultura?
INF: a maória dos tempo mais foi só mair na adricultura' mermo,
DOC: O senhor tem alguma plantação?
INF: pranto macaxêra (+) batata (+) milho (+) FÊJÃO só não arrôis (+) que é munto dependioso prá mim' limpá queu só teo ua mão,
DOC: Como o senhor perdeu a mão?
INF: nua BROCA,
DOC: Há muito tempo?
INF: tá cu:a faça de DIZENOVE ANOS,

DOC: O senhor pode contar como foi?

INF: foi na HORA QUEU: fui fazê: o pau de lea' o pedaço de lea' a FOICE
INGACHÔ: NO CIPÓ é vêi na muiéca' e quis passá o mal e o dotô: o jeito a:
cortá na MUIÉCA,

DOC: O senhor recebeu alguma indenização pela perda da mão?

INF: não siora' queu trabalhava pra mim mermo (em baixo tom de voz) brocano
BROCANO MIA ROÇA,

DOC: Então o senhor não é aposentado?

INF: DE JEITO NIUM' eu fui aposentado mar adepois fui cortado,

DOC: Por que?

INF: eu NUM SEI' disse qui foi o governo (+) qui fez isso...

DOC: Por que o senhor não estudou?

INF: que na ÉPOCA NÓS TODO: era: fraco' meu pai num tia condições / eu só viva
mais na roça trabalhano (+) eu num podia: saí pá ôtas' pá: PU ISTUDO,

DOC: Nessa época era difícil estudar?

INF: PRA MIM ERA nós era fraquim meu pai me: eu nu m os ôto / meus irmão
tudim nós era fraco' tã que trabalhá na roça,

DOC: A escola era onde nesse tempo?

INF: aí perto do Juazê/ aqui perto do Juazêro mermo,

DOC: Ficava muito distante pra ir pra cidade?

INF: uns TRÊIS QUILÔMITRO,

DOC: Tem muitas crianças nesse sítio?

INF: TEM muntas (+) muntas criança mais agora tá bem DISINVULVIDO mais' o
istudo PRAS CRIANÇADA,

DOC: Por quê?

INF: é praque agora (+) tem muntas iscola aqui perto (+) do sito Logradôro (+) tem::
pertim de Ruazêro' tem no sito Pau Seco' tá munto DISINVULVIDO AGORA,

DOC: As crianças daqui estudam nessas escolas?

INF: todas criança daqui istuda (+) inté us meu' istuda no Juazêro' no grupo Padim
Ciço,

DOC: Como elas vão pra escola?

INF: VÃO DE ÔNDIBU (+) qui tem um ônibu aqui qui o: prefeito botá aqui pra'
carregá as criança:da,

DOC: O senhor já trabalhou na emergência?

- INF:** JÁ SIM SĨORA' fô: ano: (+) passado,
- DOC:** Como é o trabalho na emergência?
- INF:** era a rente furano (+) cacimbão pá gen:te butá água pá comunidade,
- DOC:** Eles pagavam direito?
- INF:** pagava noventa reais pur miês,
- DOC:** Muita gente daqui trabalhava na emergência?
- INF:** QUASE TUDO,
- DOC:** Essa comunidade é muito pobre?
- INF:** são fraca' num são: forte mermo não/ foi é de gente mair fraco,
- DOC:** Quando o senhor não está trabalhando o que gosta de fazer?
- INF:** quando eu num tô trabalhano (+) vô pá casa de meus amigo convesá:,
- DOC:** Há algum lugar pra se divertir por aqui?
- INF:** TE:M (+) onde é dar vez no dia de sabo' os mininu forma um bingo' lá perto da igreja (+) pá dá ua ajuda pá igreja de: de São Francisco/ cabá é um divertimento pra a gente aqui,
- DOC:** As pessoas daqui costumam ir pras festas da Romaria, na cidade?
- INF:** QUAE TODO MUNDO VÃO,
- DOC:** Vão sozinhas ou em grupo?
- INF:** Maunta gente' sá reúne a a turma toda e vão tudo pra igreja (+) pái festa,
- DOC:** Em todas as casas daqui há energia elétrica?
- INF:** im TUDO,
- DOC:** Faz muito tempo já?
- INF:** tá na base duns: catoze ano,
- DOC:** Quem colocou a energia elétrica aqui?
- INF:** DOTÔ MANUEL SALVIANO SUBRIO,
- DOC:** Vocês já têm água?
- INF:** gra:ças a Deus' temos,
- DOC:** De onde vem a água?
- INF:** do poço profundo (+) qui furaro aqui no brejo,
- DOC:** E antes, como era que vocês faziam?
- INF:** carregava na cabeça' das cacimba,
- DOC:** Tinha muitas cacimbas por aqui?
- INF:** TIAM TREIS (+) ia não' TE:M,
- DOC:** Costuma haver muitas festas por aqui?

- INF:** TE:M: na/ aqui aculá sempre tem fes:ta,
- DOC:** Que festas?
- INF:** tem na festa e SÃO JÃO (+) tem na de São Pedro (+) na igreja...
- DOC:** Há barzinhos por aqui?
- INF:** ((em baixo tom de voz)) bá” (+) TEM::,
- DOC:** Onde?
- INF:** no Pau Seco,
- DOC:** Os homens costumam beber aqui?
- INF:** BÉ:BI,
- DOC:** Muito ou pouco?
- INF:** bebi PÔCO (+) né munto não mais (+) sempre BEBI,
- DOC:** Alguns chegam a ficar bêbados?
- INF:** tem deles qui FI:CA,
- DOC:** O senhor gosta de beber?
- INF:** a vez’ marré difiço,
- DOC:** Como é o trabalho na roça?
- INF:** plantá: BATATA (+) pranta MILHO’ FEJÃO e ôtras coisa,
- DOC:** As pessoas daqui são muito religiosas?
- INF:** paiz’ graças a Deus todos: nós daqui do sítio Logradôro’ são,
- DOC:** Costuma ter novenas por aqui?
- INF:** todo mês de mai (+) o mês todim’ de trinta e um dia,
- DOC:** A comunidade participa bem?
- INF:** PARTICI:PA (+) todo mundo participa,
- DOC:** Que outros coisas da Igreja costuma haver, além das novenas?
- INF:** renovação:...
- DOC:** O que é a renovação?
- INF:** é a pessoa (+) a renovação do Sagrado Coração de Jesus (+) todas casa aqui tem no sítio Logrado,
- DOC:** Quem reza?
- INF:** ãa mulhé lá do sí:tu Pau Seco,
- DOC:** Como é o nome dela?
- INF:** VALDECÍ:,
- DOC:** Essas renovações acontecem todo dia?
- INF:** todo ano,

DOC: As pessoas participam bem das renovações?

INF: quase todo mundo,

DOC: Como é a renovação depois da reza?

INF: tem o BO:LO (+) tem o café (+) uns toma café ôtos toma sugui (+) nôtas casa
tem cajú:na (+) bulacha' bolo' sugui::,

DOC: O senhor costuma ir às renovações?

INF: quando é ãas mais perto on/ zom ãa do ôto' eu acostumo i,

DOC: O senhor gosta das renovações?

INF: a:doro,

DOC: O senhor tem muitos parentes por aqui?

INF: QUASE TUDO aqui' nessa vila Logradôro é: é familiar,

DOC: Tem irmão seus morando aqui?

INF: tem QUA:TO,

DOC: Todos são casados?

INF: TUDI:M,

DOC: Eles trabalham também aqui ou na rua?

INF: trabalha puraqui mesmo,

DOC: O senhor tem muitos sobrinhos?

INF: TEO: um BUCADO BO:M,

DOC: O senhor já tem algum sobrinho casado?

INF: TE::M (+) tem é muntos' casado já:,

DOC: Eles também moram aqui?

INF: uns mora aqui' ôtus mora no CRRA:TO,

DOC: Há outros sítios perto desse sítio Logradôro?

INF: é conligado com o sssí: sítu Logradôro é o sítu Pau Seco,

DOC: Há outros fora esse?

INF: queu saiba aqui perto' não,

DOC: E algum outro sítio que o senhor conhece?

INF: sítchus Popô (+) sítchu Novo (+) sítchu Ispio (+) sítchu Amaro Cuêi (+) sítchu
Gavião (+) sítchu Sabiá ...

DOC: O senhor já trabalhou nesses sítios?

INF: NÃ:O' mais eu cũiêço qual são,

DOC: Como o senhor conhece esses sítios todos?

INF: através deu i má ru mininu que vão jogá bola,

- DOC:** O povo daqui costuma ir jogar bola?
- INF:** quase TODO DUMINGU,
- DOC:** A comunidade tem um time formado?
- INF:** TE::M,
- DOC:** Tem um treinador?
- INF:** TE::M CHICÃO,
- DOC:** Ele mora aqui nesse sítio?
- INF:** no sitchu MANGUÊRA,
- DOC:** Como o time vai pros outros sítios?
- INF:** ele leva nacaçamba de:le,
- DOC:** E só vão jogadores?
- INF:** e a tucida,
- DOC:** A torcida é grande?
- INF:** é munta ge:nte (+) vai a caçamba CHÊ:A,
- DOC:** E o time geralmente ganha ou perde?
- INF:** tanto gãia coma PER:DI,
- DOC:** O senhor tem família em outros sítios aqui por perto?
- INF:** TE:M (+) tem no sí:tu Popô,
- DOC:** Fica muito longe daqui?
- INF:** uns quato quilômitro,
- DOC:** Quem mora lá na sua família?
- INF:** meus ti:: e mias prima,
- DOC:** Faz muito tempo que eles moram lá?
- INF:** nascero nas Campina PER:TIO de lá ‘ mais eles se passaro po sí:tus Popô (+)
pertio a base dum: quilômetro e mêi,
- DOC:** O senhor vai lá visitá-los?
- INF:** QUASE todo duminqu’ quando tem jogo lá:’ eu vô pur lá:,
- DOC:** Aqui tem muitos batizados?
- INF:** TE:M ãa pução de:lês,
- DOC:** E casamento?
- INF:** casamento agora tá mair difiço,
- DOC:** Há muitos solteiros por aqui?
- INF:** tem munto: (+) tanto rapaz co:mo moça,
- DOC:** A capela de São Francisco já está construída?

- INF:** tá não' falta um BUCADO de SIRVIÇO pá terminá' o rebocu...
- DOC:** Como é que vocês estão fazendo para construir?
- INF:** home tá' a rente tamo inventano uns bingo aí: (+) pá rente dá uas oferta pá (+) construí a igreja de São Francisco,
- DOC:** Todos participam?
- INF:** MUN:TA gente participa (+) bastante,
- DOC:** O que vocês mais fazem pra ajudar a construir a igreja?
- INF:** é os BI:NGO,
- DOC:** Como é feito esses bingos?
- INF:** eles bó: Chico Piêro comprá bi: bicicleta (+) bota no BINGO a rente só reúne tudo vai' para o bingo,
- DOC:** De quanto é a cartela?
- INF:** UM REAL,
- DOC:** Quem é Chico Pinheiro?
- INF:** o VERIADÔ DAQUI DE JUAZÊRO DO NORTE,
- DOC:** Ele mora aqui?
- INF:** MORA ni JUAZÊRO,
- DOC:** Ele tem família por aqui?
- INF:** tem o cumcuiado dele qué CHICÃO,
- DOC:** Durante a semana onde vocês compram alimento?
- INF:** nas BUDÉ:GA,
- DOC:** Tem bodega por aqui?
- INF:** TE::M,
- DOC:** Como são essas bodegas?
- INF:** im casa mermo (+) eles vende im casa mermo,
- DOC:** Muitas pessoas daqui compram?
- INF:** um bcado de gente co:mpra (+) qui quem tem diêro pá comprá logo na rua a fêra TO:DA' comprá na rua' quem num tem: eles vende fiado p caba pagá: no sabo,
- DOC:** Muitos compram fiado?
- INF:** um bucado deles compra,
- DOC:** O senhor compra também?
- INF:** (incompreensível)
- DOC:** O que o senhor espera deste ano 2000?
- INF:** co:mpro muito pôquio' queu também gãio pôquim,

DOC: O que o senhor pensa sobre o Padre Cícero?

INF: paiz prá mim é ãa pessoa' MUNTO BOM' graças a Deus,

DOC: O senhor vai à festa do Padre Cícero?

INF: todo ano (+) ((baixo)) dia vinte e quato de MALÇO,

DOC: O senhor também vai à missa no dia 20?

INF: SÓ SÊU TIVÉ DUENTE qui num vô mar nunca pér:co' não,

DOC: Acorda cedinho?

INF: QUATO HORA,

DOC: Costuma ter muita gente lá na missa, nesse dia?

INF: DI:MAIS: (+) gente bastante mermo (+) é única missa qui tem munta gente é dia do: DIA VINTE,

DOC: Por que o senhor acha que tem tanta gente assim?

INF: puque QUASE TODO MUNDO É DEVOTO DO MEU PADE CIÇO,

DOC: Tem muitos romeiros nessa missa?

INF: TE:M: nunca falta não' rumêro não' e nessa época é com ispecialidade,

DOC: Qual a época que tem mais romeiros aqui no Juazeiro?

INF: de se:tembro' oitubro' novembro' é a rumaria MAIÓ QUI TEM (+) é im novembro (+) mas tudo tem GENTE DIMAIS má inté agora nossa sim inté na: (+) agora im Nossa Sñora das Candêa qué HOJE tem gente dimais,

DOC: Esses romeiros vem de onde?

INF: home vem de quage todo' lugá do Brasil,

DOC: O senhor sabe de alguns desses lugares?

INF: sei de Alagoas (+) Segipe (+) Rio Grande do Norte ...

DOC: As pessoas desse sítio são devotas do Padre Cícero também?

INF: TODO MUNDO É: aqui,

DOC: Eles costumam ir à missa também no dia 20?

INF: todo mundo daqui vai' só aqueles qui tivé duente' má os qui num tá duente tudim: vai,

DOC: Na Semana Santa a comunidade costuma ir ao Horto?

INF: rapai' TODO MUNDO aqui vai' gosta de i dimais pu Santo Horto,

DOC: O senhor já foi no Horto nesses últimos dias?

INF: JÁ: sñora,

DOC: O que o senhor acha do Horto?

INF: BOM demais e AGORA qui TÁ FICANO (+) cum essa igreja NOVA qui tão fazeno,

DOC: O senhor já viu o museu vivo?

INF: JÁ,

DOC: O que o senhor espera desse ano 2000?

INF: home eu ispero (+) BONDADE graças a Deus me sinto cum saúde' a família cum saúde graças a Deus o queu ispero' é só isso mermo,

DOC: O senhor acha que o mundo vai acabar em 2000?

INF: VAI NADA home'' isso é supertição do povo,

DOC: Alguém já lhe disse que o mundo ia acabar agora em 2000?

INF: era só em que falava (+) mais eu nunca butei isso em mia cabeça não' quando o mundo' vai se acabá' Deus num vai dizê nada pra ninguém,

DOC: Eu queria agradecer ao senhor por essa entrevista. Muito obrigado.

INF: algũa coisa qui você pricisá de mim: pode vim' pode se dispor' queu tô aqui pra isso VIU''